

клад этого Совета по данному вопросу немедленно по окончании обсуждения им указанного вопроса;

6. *предлагает* всем государствам-членам Организации оказывать полное содействие Продовольственной и сельскохозяйственной организации, с тем чтобы облегчить ей проведение обследования, указанного в пункте 5;

7. *предлагает* Генеральному Секретарю в консультации с генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации и генеральным директором Всемирной организации здравоохранения, а также с директорами других заинтересованных организаций, составить для рассмотрения Экономическим и Социальным Советом на четырнадцатой сессии рекомендации о методах быстрого проведения согласованных и эффективных мер правительствами, межправительственными организациями и добровольными учреждениями в случае действительного или угрожающего острого голода, вызванного бедствиями вроде тех, которые упомянуты в преамбуле к настоящей резолюции;

8. *рекомендует* руководствоваться принципом, что оказание помощи районам, испытывающим недостаток продовольствия и голод, не должно обуславливаться требованиями политических, экономических или военных привилегий для стран, оказывающих такую помощь;

9. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету включить в свой доклад Генеральной Ассамблее особый раздел, посвященный проблеме недостатка пищевых продуктов и мерам, принятым специализированными учреждениями и правительствами государств-членов Организации, чтобы найти решение этой проблемы.

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ

РЕЗОЛЮЦИЯ О НЕДОСТАТКЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ И ГОЛОДЕ, ПРИНЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ШЕСТОЙ СЕССИИ В РИМЕ, В ДЕКАБРЕ 1951 ГОДА

*Конференция
постановляет:*

1. по получении информации от государства-члена или из района о наличии или угрозе серьезного недостатка пищевых продуктов или голода, с которыми это государство не может справиться при помощи своих собственных ресурсов, генеральный директор командировует, с согласия заинтересованного правительства, одного или нескольких сотрудников Продовольственной и сельскохозяйственной организации для обследования характера этой проблемы и для представления доклада о том, необходима ли, и в каком размере, международная помощь, и препровождает этот доклад Организации Объединенных Наций и заинтересованным специализированным учреждениям;

2. генеральный директор, в тех случаях когда по его мнению чрезвычайные обстоятельства требуют международных мероприятий по оказанию помощи, немедленно созывает по своему усмотрению Совет организации или совещание заинтересованных правительств для разработки наиболее целесообразных мер, необходимых для оказания быстрой, координирован-

ной и эффективной помощи правительствами и добровольными учреждениями; генеральный директор после этого представляет доклады о принятых мерах Генеральному Секретарю Организации Объединенных Наций для препровождения их Экономическому и Социальному Совету.

РЕЗОЛЮЦИЯ О ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫХ ЗАПАСАХ, ПРИНЯТАЯ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ НА ШЕСТОЙ СЕССИИ В РИМЕ, В ДЕКАБРЕ 1951 ГОДА

*Конференция
постановляет,*

чтобы Совет изучил и исследовал методы создания чрезвычайных продовольственных запасов и немедленного предоставления их государствам-членам в случае угрозы или наличия острого недостатка пищевых продуктов или голода.

526 (VI). ПРОДЛЕНИЕ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ РЕГИОНАЛЬНЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ КОМИССИЙ

Генеральная Ассамблея,

ознакомившись с отчетом о деятельности региональных экономических комиссий для Европы, Азии и Дальнего Востока, и Латинской Америки, содержащимся в докладе Экономического и Социального Совета (глава II)⁹,

отмечает с удовлетворением ценную работу, производимую региональными экономическими комиссиями, а также решение Экономического и Социального Совета, содержащееся в его резолюции 414 (XIII), раздел C.I от 20 сентября 1951 г., о продлении их деятельности.

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

527 (VI). ЖИЗНЕННЫЙ УРОВЕНЬ ТРУДЯЩИХСЯ

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что общее развитие мирового экономического положения, происходившее после пятой сессии Генеральной Ассамблеи, может крайне неблагоприятно отразиться на экономической устойчивости многих стран, и учитывая, сверх того, что реальная заработная плата понизилась в этих странах вследствие повышения цен и инфляции, что может также неблагоприятно отразиться на жизненном уровне трудящихся,

помяв о том, что статья 55 Устава предусматривает, что Организация Объединенных Наций должна содействовать повышению жизненного уровня, полной занятости и условиям социально-экономического прогресса и развития и что согласно статье 56 Устава члены Организации приняли на себя обязательство предпринимать «совместные и самостоятельные действия в сотрудничестве с Организацией» для достижения указанных целей,

принимая во внимание, что нормальные торговые сношения между всеми странами, содействуя эконо-

⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Дополнение № 3.

мическому прогрессу, служат самым существенным фактором повышения жизненного уровня как в экспортирующих, так и в импортирующих странах,

подчеркивая значение рекомендаций Экономического и Социального Совета, принятых на двенадцатой и тринадцатой сессиях и имеющих целью поддерживать жизненный уровень и покупательную способность малоимущих слоев населения, а также помешать развитию инфляционного давления и спекулятивной прибыли,

1. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету следить и впредь с особым вниманием за теми изменениями, которые происходят в жизненном уровне трудящихся и принять меры к разработке надлежащих статистических методов и приемов, которые существенно облегчили бы собирание и использование надлежащих сведений, с тем чтобы дать возможность Генеральному Секретарю регулярно издавать ежегодные доклады, указывающие — в абсолютных цифрах — изменения жизненных условий во всех странах, что сделало бы возможным изучение этой проблемы в свете меняющихся общих экономических условий; а также предлагает всем государствам-членам Организации сообщать Генеральному Секретарю все данные, необходимые для выполнения этой задачи;

2. *рекомендует*, чтобы — в целях борьбы с инфляцией и для поддержания и повышения жизненного уровня своего населения — все государства-члены Организации обратили особое внимание на: I) поскольку это касается внутренней жизни каждой страны — повышение производства пищевых продуктов и потребительских товаров, сокращение налогового бремени для малоимущих слоев населения, проведение социального законодательства и другие меры по улучшению санитарных условий, разрешению жилищного вопроса, организации народного образования и усилению прав профессиональных союзов; II) поскольку это касается международной области — содействие экономическим и торговым сношениям между всеми странами.

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

528 (VI). ПРОИЗВОДСТВО И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГАЗЕТНОЙ И ТИПОГРАФСКОЙ БУМАГИ

Генеральная Ассамблея,

с удовлетворением принимает к сведению:

1. решение, принятое конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций¹⁰, — на основании резолюций как генеральной конференции Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций¹¹, так и Экономического и Социального Совета¹², — о проведении в жизнь рассчитанной на долгий срок програм-

¹⁰ Резолюция № 26, принятая конференцией Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на шестой сессии, 7 декабря 1951 г.

¹¹ Резолюция, принятая генеральной конференцией Просветительной, научной и культурной организации Объединенных Наций на шестой сессии, 13 июля 1951 г. (E/2052/Add.1).

¹² Резолюция 374 (XIII), принятая Экономическим и Социальным Советом 13 сентября 1951 г.

мы с целью удовлетворения мировых потребностей в газетной и типографской бумаге;

2. решение, принятое Экономическим и Социальным Советом, о рассмотрении на четырнадцатой сессии доклада, который должен быть составлен Генеральным Секретарем на основании резолюции Совета 374 (XIII) относительно мероприятий, имеющих целью «облегчить положение и устранить в конечном итоге недостаток в газетной и типографской бумаге», как «с целью достижения немедленных результатов», так и «имея в виду мероприятия, рассчитанные на более долгий срок».

365-е пленарное заседание,
26 января 1952 г.

529 (VI). ЛИВИЯ: ПРОБЛЕМА ВОЕННЫХ УБЫТКОВ

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев и приняв к сведению доклад Генерального Секретаря¹³, в котором содержится общий обзор проблемы военных убытков в Ливии, представленный согласно резолюции 389 (V), принятой Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1950 года,

заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Ливии¹⁴,

полагая, что проблема военных убытков должна рассматриваться в рамках общего плана экономического развития страны,

предлагает Генеральному Секретарю и участвующим в Бюро технической помощи учреждениям благотворительно относиться к просьбам правительства Ливии об оказании содействия программами экономического развития, которые укрепили бы экономику Ливии, в том числе ремонтом или восстановлением поврежденного имущества и установок, как общественных, так и частных, и в связи с этим, назначать, по просьбе правительства Ливии, дополнительных экспертов, которые могут потребоваться для сбора необходимых данных, для завершения исследования проблемы военных убытков и для представления рекомендаций.

366-е пленарное заседание,
29 января 1952 г.

530 (VI). ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ФИНАНСОВЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К ЭРИТРЕЕ

Принимая во внимание, что, в соответствии с положениями статьи 23 Мирного договора с Италией¹⁵ и пункта 3 Приложения XIV к нему, вопрос о судьбе бывших итальянских колоний был внесен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи 15 сентября 1948 года

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестая сессия, Приложения, пункт 21 повестки дня, A/2000.

¹⁴ Там же, Второй комитет, 189-е заседание.

¹⁵ Мирный договор с Италией, подписанный в Париже 10 февраля 1947 г., Серия договоров, Договоры и международные соглашения, зарегистрированные или хранящиеся в делах и занесенные в перечень в Секретариате Организации Объединенных Наций, том 49, 1950 г., № 747, стр. 236-372, Приложение XIV, стр. 359-364. — Treaties and international agreements registered or filed and recorded with the Secretariat of the United Nations. — Recueil des Traités, Traités et accords internationaux enregistrés ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies, Volume 49, 1950, № 747.